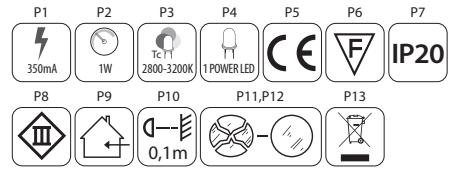




Kanlux

ZEPO POWER LED GAVI POWER LED

GB
DE
FR
ES
IT
DK
NL
SE
FI
NO
PL
CZ
SK
HU
RO/MD
GR
MK
SI
RS/HR
BG
RU/BY
UA
LT
LV
EE



www.kanlux.com

INTENDED USE / APPLICATION

Product for spotlighting and ornamental lighting.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. The end parts of the leads must be isolated at the right length. Pay particular attention to proper bias (+ - POSITIVE, - - NEGATIVE). Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not connect the product. Product must not be used in dusty environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.

Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Feeding current.

P2: Rated power.

P3: Colour temperature.

P4: The number of LEDs in the fixture/lamp.

P5: Product meets the requirements of EU directives.

This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface or of materials which are normally flammable.

P7: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.

P8: Class I. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.

P9: Use only indoors.

P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.

P11: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.

P12: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P13: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com

Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besonders Vorsicht ist zu wahren. Die Enden der Leitungen müssen auf einer entsprechend Länge abschirmt werden. Achten Sie besonders auf die Polarität der Leitungen (+ - POSITIV, - - NEGATIV).

Montageschemata: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

Die Wartung bei ausgeteilter Versorgung und nach Erkälten des Produkts durchführen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw. Produkt mit nicht austauschbarem Leuchtmittel des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtmittel kann das Produkt nicht repariert werden.

ACHTUNG! Nicht starre auf die Leuchtmittel der Diode/LED-Diode blicken.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Versorgungsstrom.

P2: Nennleistung.

P3: Farbtemperatur.

P4: Anteil der LED-Dioden in der Leuchte/Lampe.

P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.

P6: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarer Material installiert und verwendet werden kann.

P7: Geschützt gegen festes Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.

P8: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.

P9: Nur für die Verwendung im Innenbereich.

P10: Das Symbol bezeichnet den Mindeststand, den die Leuchte (deren Lichtstrahl) neben einem anderen Objekten haben muss.

P11: Gesperrte oder zerbrochene Teile. (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzschelle) müssen sofort ersetzt werden.

P12: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprengt ist.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P13: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnet Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Abwiederherstellung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt sein, wenn sie nicht korrekt entsorgt werden. Es gibt spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recycling / der Umladung.

Auf diese Weise markierte Produkte müssen einen Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugewiesen werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

P14: DESTINATION / USO

Produkt zur Illumination d'accento o decorativa.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. I terminali dei cavi devono essere isolati per la lunghezza appropriata. Prestare particolare attenzione alla correttezza della polarità di cablaggio (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il dispositivo sia stato collegato correttamente. Il dispositivo deve funzionare correttamente.

CAUTERIE PER FUNZIONALITÀ

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Prodotti con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED.

PIAGLIETTE / INSTRUCCIONI

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. I terminali dei cavi devono essere isolati per la lunghezza appropriata. Prestare particolare attenzione alla correttezza della polarità di cablaggio (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il dispositivo sia stato collegato correttamente. Il dispositivo deve funzionare correttamente.

NOTAS / INDICACIONES

No se permite la instalación en ambientes interiores. Se recomienda consultar las instrucciones de instalación. La instalación debe ser efectuada por una persona con competencia adecuada. Es necesario tener en cuenta la separación entre los cables para que no se produzca una descarga eléctrica. Prestar atención a la polarización de los cables (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Esquema de instalación: véase las ilustraciones. Antes de la primera utilización, comprobar que el dispositivo esté bien conectado.

PIAGLIETTE / INSTRUCCIONI

Primeramente se recomienda consultar las instrucciones de instalación. La instalación debe ser efectuada por una persona con competencia adecuada. Es necesario tener en cuenta la separación entre los cables para que no se produzca una descarga eléctrica. Prestar atención a la polarización de los cables (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Esquema de instalación: véase las ilustraciones. Antes de la primera utilización, comprobar que el dispositivo esté bien conectado.

PIAGLIETTE / INSTRUCCIONES

Primeramente se recomienda consultar las instrucciones de instalación. La instalación debe ser efectuada por una persona con competencia adecuada. Es necesario tener en cuenta la separación entre los cables para que no se produzca una descarga eléctrica. Prestar atención a la polarización de los cables (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Esquema de instalación: véase las ilustraciones. Antes de la primera utilización, comprobar que el dispositivo esté bien conectado.

PIAGLIETTE / INSTRUCCIONES

Primeramente se recomienda consultar las instrucciones de instalación. La instalación debe ser realizada por una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación desconectada. Hay que tener máximo cuidado. Los extremos de los conductores deben ser aislados en una correcta longitud. Fijese en la correcta polarización de cables (+ - POSITIVO, - - NEGATIVO). Esquema de instalación: véase los dibujos. Antes de empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son correctas.

DATOS DE FUNCIONAMIENTO

Todos los datos de funcionamiento de los locales.

RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO

Hay que hacer los trabajos de mantenimiento al desconectar la alimentación y al enfriarse el producto. No tapar el producto. No usar el producto en los lugares en los cuales hay condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo el polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. El producto con la fuente de luz del producto no es reparable.

ATTENZIONE! Non fijar la vista en el haz luminoso del diodo/diodos LED.

EXPLICACIÓN DE SIGNOS Y SIMBOLOS USADOS

P1: Corriente alimentación.

P2: Potencia nominal.

P3: Temperatura de colores.

P4: Número de diodos LED por luminares/lámpara.

P5: Producto conforme a las Directivas de la Unión Europea (UE).

P6: Simbolo significa la posibilidad de la instalación y de l''utilisation du produit dans une installation de type diode/diodes LED inéchangeable.

P7: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere il dispositivo di illuminazione di ambiente.

P8: Clase I. Il dispositivo contro la protezione contro la folgazione consiste nell'installamento con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione.

P9: Utilizzare le pelli per la luce delle diode/LED.

P10: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.

P11: Protezione contro i corpi solidi superiore a 12mm.

P12: Isolamento elettrico.

P13: Protezione contra el agua y la humedad mínima que può avere il dispositivo di illuminazione di ambiente.

P14: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P15: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P16: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P17: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P18: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P19: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P20: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P21: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P22: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P23: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P24: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P25: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P26: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P27: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P28: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P29: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P30: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P31: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P32: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P33: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P34: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P35: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P36: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P37: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P38: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

P39: Protección contra el agua y la humedad mínima que può avere el dispositivo de iluminación de ambiente.

SCOPUL / FOLOSIREA
Produsul pentru iluminare accentuată sau decorative.

MONTAJU
Modelul tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea cîștene instrucțiună. Personaj de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competență. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Sfarsurile de cabluri ar trebui să fie izolate, la lungimea corespunzătoare. Acord de atenție deosebită la corectitudinea polarității cablării (+ "POSITIVE", - "NEGATIVE"). Schematică montajului a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurati-vă că o conexiune bună de montare mecanice și electrice.

CARACTERISTICE FUNCȚIONALE
Utilizati numai în interior.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE
Intretinere poate să fie efectuată după demontarea de la putere după ce produsul s-a răcuit în temperatură camerei. Nu se utilizează produsul în interior în cazul cărora predomină condensul de mediu umid, cum ar fi mirosul, praf, apă, umiditate, vibratii, etc. Produsul cu surși de lumină non-incluse de tip LED / LED-UR. În caz de avarie a sursei de lumină, aparatul nu este potrivit pentru reparatii. ATENȚIE! A nu se uită la fasciculul diodel / diodelor LED.

EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Curentul de alimentare.

P2: Puterea nominală.

P3: Temperatura de culoare.

P4: Număr de LED-uri, în corpul / lampă.

P5: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P6: Înălțimea posibilitatea de instalare și de utilizare a produsului în / pe pe suporturi de montare.

P7: Protecția împotriva coroanei solide mai mare de 12mm.

P8: Clasa III. Produsul, în care protecția împotriva socurilor electrice este de a furniza pe el cenușierea sigură foarte scăzută (SELV), fără riscul de a da o tensiune mai mare decât în condiții de siguranță.

P9: Utilizati numai în interior.

P10: Indică distanța minimă pe care poate fi corpul de iluminat (sursă ei de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.

P11: Ar trebui să înlocuisci fisiile sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.

P12: Opresă exploatarea atunci când un bec extern este crăpat sau spart.

PROTECȚIA MEDIULUI

Ar trebui să curăța și a mediul. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.

P13: Aceasta etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamentele electronice. Produsul, astfel etichetat, sub sanctiunea amanării, nu are posibilitatea să aruncă la gunoiuri anormale, cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare.

Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamentele electronice. Informații referitoare la punctele de colectare / primirii sau autoritățile locale sau distribuitorii de astfel de echipamente. Echipamentele folosită poate fi de asemenea plasată la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noii echipamente achiziționate la el.

COMENTARIU / SUGESTII

Nefolosiți recomandările din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un soc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com

Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din neținere recomandările din acest manual.

GR

ПРОДІСМОС / ХРІНЩ

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

СУНАРМОЛОГІЗМ

Дистрибутори, бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.

При використанні бакалії та фасоуковітів та інші топусі єксплуат.